

1136

BESCHIKKING

**van het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie
inzake de gemeenschappelijke uitvoerings- en
controlevoorschriften voor het internationale vervoer
van personen met huurauto's en taxi's**

M (69) 23

Het Comité van Ministers van de Benelux Economische Unie,
Gelet op de artikelen 86, lid 1, en 87, lid 2 van het Unieverdrag,
Heeft het volgende beslist :

HOOFDSTUK I

Toepassingsgebied

Artikel 1

De bepalingen van deze beschikking zijn toepasselijk op het internationale vervoer van personen met huurauto's en taxi's, ingeschreven in één der Beneluxlanden en waarbij wordt uitgevoerd :

- a) vervoer in gesloten rondritten, dat wil zeggen vervoer dat begint en eindigt in het land waar het voertuig is ingeschreven en dat wordt uitgevoerd met hetzelfde voertuig waarbij over het gehele traject dezelfde reizigers worden vervoerd ;
- b) vervoer waarbij de heenreis met reizigers en de terugreis naar het land waar het voertuig is ingeschreven zonder reizigers plaatsvindt ;
- c) vervoer dat aansluit op vervoer als bedoeld onder b) en waarbij de heenreis zonder reizigers en de terugreis met dezelfde reizigers plaatsvindt ;
- d) vervoer waarbij de heenreis zonder reizigers plaatsvindt naar het Groothertogdom Luxemburg of, wat de twee andere landen betreft, naar een gemeente die voorkomt op de lijst bedoeld in artikel 4 en de terugreis met reizigers geschiedt naar het land waar het voertuig is ingeschreven of naar een derde land.

1137

Artikel 2

De bepalingen van deze beschikking zijn niet van toepassing op personen-auto's die zonder chauffeur worden verhuurd.

HOOFDSTUK II

Gemeenschappelijke regels

Artikel 3

Vervoer als bedoeld in artikel 1 kan worden uitgevoerd zonder vergunning van andere Beneluxlanden dan het land waar het voertuig is ingeschreven onder voorwaarde dat :

- a) voor vervoer als bedoeld onder c) :
de terugreis met reizigers is besteld voor de grensoverschrijding bij de heenreis met reizigers en dat de terugreis door dezelfde vervoerder wordt uitgevoerd ;
tussen de overschrijdingen van dezelfde grens bij de heenreis met reizigers en de terugreis met reizigers niet meer dan 48 uur verlopen ;
- b) voor vervoer als bedoeld onder d), het voertuig is besteld voordat deze zonder reizigers de grens overschrijdt.

Artikel 4

De in artikel 1, sub d bedoelde lijst omvat de gemeenten van minder dan 10.000 inwoners, gelegen in een zone van 10 km ter weerszijden van de grens.

Zij is als bijlage I bij deze beschikking gevoegd.

HOOFDSTUK III

Controlemaatregelen

Artikel 5

1. Voor het vervoer als bedoeld in artikel 1, onder c) en d) dient gebruik te worden gemaakt van een controledocument.

1138

2. Dit document moet in overeenstemming zijn met het model dat is opgenomen in bijlage II van deze beschikking.
3. Het controledocument moet met de vereiste gegevens voor de eerste grensoverschrijding worden ingevuld. Het moet gedurende de gehele reis waarvoor het is uitgeschreven in het voertuig aanwezig zijn en op verzoek van de met de controle belaste ambtenaren ter inzage worden gegeven.
4. Na het volbrengen van de reis wordt met het controledocument gehandeld overeenkomstig de nationale bepalingen.

Artikel 6

Bij vermoeden van overtreding, stellen de bevoegde autoriteiten van het betrokken land een onderzoek in, eventueel op verzoek van de bevoegde autoriteiten van een der andere landen.

HOOFDSTUK IV

Statistiek

Artikel 7

Op verzoek van de bevoegde autoriteiten van één van de Beneluxlanden worden statistische gegevens uitgewisseld.

HOOFDSTUK V

Slotbepalingen

Artikel 8

Deze beschikking laat onverlet de verdergaande liberalisatie bereikt in één der Beneluxlanden.

Artikel 9

Deze beschikking treedt in werking op 1 oktober 1969.
Gedaan te Brussel, op 20 juni 1969.

De Voorzitter van het Comité van Ministers,

J. LUNS

1139

**LIJST DER GEMEENTEN
VAN MINDER DAN
10.000 INWONERS,
GELEGEN IN EEN ZONE
VAN 10 KM. TEN WEERS-
ZIJDEN VAN DE GRENS**

M (69) 23, Bijlage 1

A. BELGISCHE ZONE

1. Ten opzichte van Nederland

a) *Westerzone* (ten westen van de Schelde) :

Adegem
Assenede
Bassevelde
Belsele
Boekhoute
Daknam
Damme
De Klinge
Doel
Dudzele
Eksaarde
Ertvelde
Heist
Hoeke
Kallo
Kaprijke
Kemzeke
Kioldrecht

Knesselare
Koolkerke
Lapscheure
Lembeke
Lissewege
Lochristi
Meerdonk
Melsele
Middelburg
Moerbeke
Moerkerke
Nieuwkerken-Waas
Oedelem
Oosteeklo
Oostkerke
Oostwink
Ramskapelle
Sijsele

b) *Noorderzone* (ten oosten van de Schelde tot ten noorden van de Zuid Willemsvaart, d.w.z. Hamont, Kaulille, Kleine Brogel inbegrepen) :

Achel
Arendonk
Baarle-Hertog
(Baarle Duc)
Beerse
Brecht

Dessel
Eksel
Hamont
Hoevenen
Hoogstraten
Kasterlee

**LISTE DES COMMUNES DE
MOINS DE 10.000 HABITANTS,
SITUÉES DANS UNE ZONE
DE 10 KM. DE PART ET
D'AUTRE D'UNE FRONTIÈRE**

M (69) 23, Annexe 1

**A. ZONE FRONTALIÈRE BEL-
GE**

1. Avec les Pays-Bas

a) *Zone ouest* (à l'ouest de l'Escaut) :

Sinaai
Sint-Gillis-Waas
Sint-Jan-in-Eremo
Sint-Laureins
Sint-Margriete
Sint-Pauwels
Sleidinge
Stekene
Ursel
Verrebroek
Vrasene
Waarschoot
Wachtebeke
Waterland-Oudeman
Watervliet
Westkapelle
Zaffelare
Zeveneken

b) *Zone nord* (à l'est de l'Escaut jusqu'au nord de la Zuid Willemsvaart, c-à-d. Hamont, Kaulille, Kleine Brogel inclus) :

Kaulille
Kleine Brogel
Loenhout
Meer
Meerle
Merksplas

1140

Minderhout
Neerpelt
Oud-Turnhout
Poppel
Ravels

Retie
Rijkervorsel
Sint-Huibrechts-Lille
Sint-Lenaerts
Stabroek

Vosselaar
Weelde
Wortel
Wuustwezel
Zwijndrecht

c) *Oosterzone* (ten zuiden van de Zuid Willemsvaart, d.w.z. van Bochelt, Grote Brogel, Peer, tot en met Eynatten en Raeren) :

c) *Zone est* (au sud de la Zuid Willemsvaart, c.-à-d. de Bocholt, Grote Brogel, Peer, jusqu'à Eynatten et Raeren inclus) :

Argenteau
As
Aubel
Barchon
Bassenge (Bitsingen)
Battice
Berg
Berneau
Bilzen
Bocholt
Boirs
Bolland
Bombaye (Bolberk)
Boorseem
Cereuxe-Heuseux
Charneux
Cheratte
Clermont
Dalhem
Dilsen
Eben-Emael
Eigenbilzen
Elen
Ellikom
Eynatten
Feneur
Fexhe-Slins
Gellik
Gemminich
Genoelselderen
Glons (Glaaien)
Grote Brogel
Grote Spouwen
Gruitrode
Haccourt

Hanset
Hees
Henri-Chapelle
(Hendrik-Kapelle)
Herderen
Hergenrath
Hermalle-sous-Argen-
teau
Hermée
Heure-le-Romain
Hoelbeek
Hoeselt
Hombourg
(Homburg)
Housse
Houtain-Saint-Siméon
Julémont
Kalmis (La Calamine)
Kanne
Kessenich
Kettenis
Kinrooi
Kleine Spouwen
Lanaken
Lanaye (Ternaaien)
Lanklaar
Leut
Liers
Lixhe (Liez)
Lontzen
Maaseik
Mal
Martenslinde
Mechelen-aan-de-
Maas

Meeswijk
Membruggen
Millen
Milmort
Moelingen
Molenbeersel
Montzen
Mopertingen
Moresnet
Mortier
Mortroux
Munsterbilzen
Neerglabbeek
Neerharen
Neeroeteren
Neufchâteau
Neu-Moresnet
Niel-bij-As
Opplabbeek
Opgrimbie
Ophoven
Opitter
Opoeteren
Oupeye
Peer
Raeren
Rekem
Remersdaal
Reppel
Richelle
Riemst
Rijkhoven
Roclenge-sur-Geer
(Rukkelingen-aan-
de-Jeker)

1141

Rosmeer	Sippenacken	Vivegnis
Rotem	Slins	Vlijtingen
Saint-André	Sluizen (Sluse)	Vroenhoven
Saint-Rémy	Stokkem	Vucht
Saive	Teuven	Walhorn
's-Gravenvoeren	Thimister	Waltwilder
(Fouron-le-Comte)	Tongerlo	Wandre
's-Herenelderen	Trembleur	Warsage (Weerst)
Sint-Martens-Voeren	Uikhoven	Welkenraedt
(Fouron-Saint-Martin)	Val-Meer	Wijshagen
Sint-Pieters-Voeren	Veldwezelt	Wonck
(Fouron-Saint-Pierre)	Visé (Wezet)	Zichen-Zussen-Bolder
		Zutendael

2. Ten opzichte van het Groot-
hertogdom Luxemburg

Anlier	Hollange
Athus	Hompré
Attert	Hondelange
Aubange	Houffalize
Autelbas	Juseret
Bastogne	Léglise
(Bastenaken)	Lierneux
Beho	Limerlé
Bertogne	Lommersweiler
Bonnert	Longchamps
Bovigny	Longvilly
Cherain	Mabompré
Crombach	Martelange
Fauvillers	Meix-le-Tige
Guirsch	Messancy
Habay-la-Neuve	Mont
Habergy	Montleban
Hachy	Musson
Halanzey	Nives
Heinsch	Nobressart

2. Avec le Grand-Duché de
Luxembourg

Nothomb
Noville
Petit-Thier
Rachecourt
Reuland
Selange
Sibret
Tavigny
Thiaumont
Thommen
Tintange
Toernich
Tontelange
Vielsalm
Villers-la-Bonne-Eau
Wardin
Witry
Wolkrange

B. NEDERLANDSE ZONE

a) Zeeuwisch-Vlaanderen :

Aardenburg	Clinge
Axel	Graauw en
Biervliet	Langendam
Breskens	Groede
Cadzand	Hoek

B. ZONE FRONTALIERE
NEERLANDAISE

a) Flandre Zélandaise :

Hontenisse
Hoofdplaat
Hulst
Koewacht
Nieuwvliet

1142

Oostburg	Schoondijke	Westdorpe
Overslag	Sint Jansteen	IJzendijke
Philippine	Sluis	Zaamslag
Retranchement	Vogelwaarde	Zuiddorpe
Sas van Gent	Waterlandskerkje	Zuidzande

- b) *Noord-Brabant en Zeeland* b) *Brabant du Nord et Zélande*
(rechter-Schelde-oever) : (rive droite de l'Escaut) :

Alphen	Hooge-	Reusel
Baarle-Nassau	en Lage Mierde	Riethoven
Bergeijk	Hoogeloon	Rilland-Bath
Bladel	Huijbergen	Rucphen
Budel	Leende	Rijsbergen
Chaam	Luijksgestel	Westerhoven
Diessen	Maarheeze	Woensdrecht
Eersel	Nieuw-Ginneken	Wouw
Heeze	Ossendrecht	
Hilvarenbeek	Prinsenbeek	
Hoeven	Putte	

- c) *Limburg* :

- c) *Limbourg* :

Amby	Horn	Oirsbeek
Baexem	Hulsberg	Roosteren
Beegden	Hunsel	Schimmert
Bemelen	Itteren	Schinnen
Berg en Terblijt	Limbricht	Simpelveld
Bocholtz	Linne	Sint-Geertruid
Borgharen	Maasbracht	Sint Odiliënberg
Born	Margraten	Slenaken
Bunde	Meerssen	Spanbeek
Cadier en Keer	Mellick en	Stevensweert
Elsloo	Herkenbosch	Stramproy
Eijsden	Mheer	Susteren
Geulle	Montfort	Thorn
Grathem	Munstergeleen	Ulestraten
Grevenbicht	Nieuwstadt	Urmond
Gronsveld	Noorbeek	Wessem
Gulpen	Nuth	Wittem
Heel en Panheel	Obbicht en	Wijlre
Herten	Papenhoven	
Heijthuisen	Ohé en Laak	

1143

CONTROLEDOCUMENT

M (69) 23, Bijlage II

voor de navolgende categorieën van internationaal vervoer van personen met huurauto's en taxi's.

Categorie c : — de terugreis met reizigers, besteld voor de grensoverschrijding bij de heenreis met reizigers met de bedoeling eerder door de vervoerders gebrachte reizigers af te halen op voorwaarde dat tussen de overschrijdingen van dezelfde grens bij de heenreis met reizigers en de terugreis met reizigers niet meer dan 48 uur verlopen.

Categorie d : — het voertuig is besteld voordat dit zonder reizigers de grens overschrijdt met de bedoeling reizigers op te nemen in het Groothertogdom Luxemburg of wat de twee andere landen betreft in een gemeente die voorkomt op de lijst van gemeenten van minder dan 10.000 inwoners, gelegen in een zone van 10 km van de grens en om ze te brengen naar het land waar het voertuig is ingeschreven of naar een derde land.

1. Naam en adres van de vervoerder
2. Soort vervoer (te vermelden categorie c of d)
3. *Alleen voor categorie c*
 - a) naam van de reiziger(s)
 - b) datum en uur van de grensoverschrijding bij de heenreis met reizigers
4. *Alleen voor categorie d*
gemeente waar de reizigers worden afgehaald

Handtekening van de vervoerder

Eventuele controlewaarmerken
Visas éventuels de contrôle